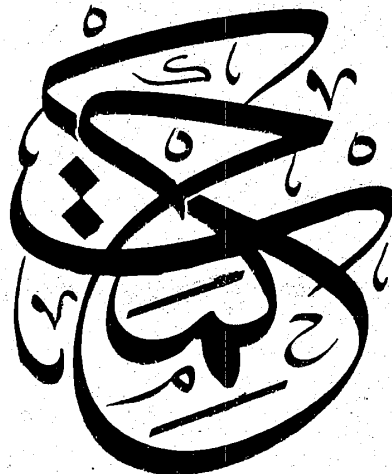




صاحب امتیازی :

شهبندر زاده فلهلی

احمد حامی

اداره و تحریر محلی :

جمال اوغلی جاده سنده دائرة مخصوصه ده  
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر.

نسخه سی هر پرده

۲۰ باره در .

۱۰ جاذبی الاول ۳۲۸

شرائط اشتراك

ولایت عثمانیه ایچون

سنه لکی ۳۰

آلی ایانی ۲۰ غروشد

ممالك اجنبیه ایچون سنه لکی ۱۰

اللی آلیانی ۶ فرانقدر

اعلانات ایچون اداره مأموری محمد ذهنی بکه

مراجعت ایتلیدر

بولسز مکتوبلر قبول ایدلر

ما. افرنجی — ۱۹

۶ مایس ۳۲۶

وَلَا تَجْعَلُوا دِينَكُمْ تِجَارَةً

انسانیت ، بزه کلنجه ، بزجای بحث ایدیلنجه ، قوری سوزلردن ، آجی استه زالردن عبارت ایمش !  
کرید المزدن الیبرسه | که بو ، ایچق یکی بر اهل صایب آفتابله نمکندر | حکمه مجبورز که مدینت کسومه سینه بوروغش اولان خرسیتانقله فی دینسزلاک اسلام ، واسلامک الی عصرانی محافظلری اولان تورکلری محومه بورومشدر ؛ حکمه مجبورز که بزه پاشامنی ایچون ساحة ذک و مسکت وطن ویریلور ، حکمه مجبورز که بزم ایچون شان وشرقه اولمکدن باشقه چاره یوق . لکن صانیورلری می کز ، قویونلر کبی ، بوغزی تیغ ظلمه اوزاتیورلرک مسکیتسانه اولورز ! سکزملیون تورکک ، اولنره اتباعاً مایور . نلرله جملی مسلمانلرک مدفن ذی شانی ، مقبر دهشت نشانی برقان دریایی اولور !

بزی بوغرم متیندن چوریره جک دنیوی هیچ بر قوت بو قدر ، سیاسی نوطلر ، مهیب درید ناوتلر ، شرف و حیثیتی اوغورنده هر حاله حاضر لاش اولان جملی برمانتک قلب فداکارینه ، وجدان حیت نثارینه قسر یول ، بولاماز !

ایشته بورالرینی . انسانیتک رهبری اولقی ادعا . سنده بولونان اوروپالیلر ، انسانیت نام جلیله اولهرق ، کوزلجه دوشونمیلیدرلر .

بزرکریدی ویریمیز ، دیوروز ، کرید ایچون اولورز دیوروز ؛ حقمن تسلیم ایدلرسه ، ملیتمز تحقیر اولونورسه ، انسانیت انکار ایدیلرسه ، بزه حقوق و انسانیتی یاقلر آتته آتارز ، دیوروز ، بوانین قلی ، بو فریاد یأس آور . دول معظمه نک ، ملل متدنه نک سمع انصاف و ابتهاجه کیتلیدر .

یاری ! عیجا بو انیلاری لطیفه می صانیورلر ؟ اوروپالیلر ، قان کورمه یجه برحقته اینانیمه جق قدر محکوم رب وغفلت می دولر ؟

شهبندر زاده فلهلی

احمد حامی

[ و حتی محض انسانیت استباریله ] تدقیق ایده جکر .  
وتدقیقانه بر سوال ایله ایتدار ایله جکر :

کریدک یونانه الحاق ، یونان عنصری ایچون بر اییلاک می در ؟

بو سوالک حقیقی جوابی هم اوروپالیلر وهم ده یونان متفکرینی کوزلجه دوشونمیلیدرلر . کرید مسئله می اسلام و عثمانی ماتی ایچون « ناموس و شرف » مسئله می اولاشدر . بوتون عثمانیلر قانعدرلر که کریدک وطن عثمانیدن نزعی ، اقسام سائر وطنیه حقنه کی مدعیات و تصوراتک تصدیقیدر ، وحدت وطنیه اورپا جق ایلاک ضربه در .

بوتون عثمانیلر قانعدرلر که ، حقوق صریح لرینه رغماً کریدک کدیلرندن نزعی ، موجودیت ملیه لرینک خرسیتاناق عللجه اعدامه محکوم اولدینک اعلامیدر ! شوخالده ایسه ، موجودیت ملیه لرینک محافظه سی اوغورنده ، هر حاله راضی اولوب ، هرجه بادا باد ، وادیسنه دوکوله جک اولان عثمانیلرک ، عثمانی موجودیتی طاعونی حکمه کریمه جک اولان یونان عنصرینه صورت قهریه نک کافسیله هجوم ایده جکی طبیعیدر .

حالت احتضاره کریدکی فرض اولنان عثمانیلرک ، افسای موجودیت ایتمزدن اول ، یونان عنصرینی محو ایده جکلرینه ، بوطلده هدف نظارلری اوله جق صوکه شیدک ؛ یونان جسد بی روحی اوله جفته اوروپالیلر هیچ شبهه اتمه میلیدرلر .

وقوعی محقق اولان شوتیجه عیجا یونان عنصرینه براییلاک می در ؟ ایشته بوراسی سیاسیه صوریوروز .

بعض احسوال واردر که ملتلی جیلیدر تیر ، عا که سنی سلب ایدر . ایشته کرید مسئله می بزم ایچون بویه برماهیچی حائزدر . ناسل اولماسون که کرید ایشتنه صحابتنک ، قرابتک ، صهریتک ، نصیبک حقه غلبه سی کوربیوروز ، کوربیوروز که حق ، حقوق

اخطار :

داخلی پوسته اجری تزییل ایدلش اولدیندن ابونه مزیدلی ده اوتوز غروشه تزییل ایدلشدر . اوتوز بش غروش تادیه ایدن طشرمه ده کی مشترکین کرامزه ابونه بدلدن فضلا قالان بش غروشه متابل « عصر حیدیه سنوسیلر » نامنده کی کتاب پوسته ایله ارسال اولوشدر . مذکور کتابدن بردانه سنک اداره خانه . مزدن آلدیرلماسنی استنبول ابونه لر مزدن رجالیدموز .

شکران :

تشویق آمیز مکاتیب آلفده دوام ایدیلوروز . بزی تلطیف لرله تسریر بو یوران ذوات کرامه تکرار عرض شکران ایدموز .

## اجال سیاسی

کریدک یونانه الحاق حقنه

انسانیت نقطه نظرندن برما که

کرید مسئله سنده دول حامیه نک شیمدی به قدر سبق ایدن حرکتی . اشکال تراکتناستدن صرف نظر ایدیلرسه ، هب یونانیله عیاشات و معاوندن ، حقوق عثمانیه بی تأویلان مضحکه ایچنده اشاعه دن عبارت اولدینی کوریلیر .

بو ، انکاری غیر قابل برحققتدر . اکلاشیلور که برطرفدن وحدت مذهبه و ارتباط مدنی کی اسباب و دیگر طرفدن صهریت کی عوامل یوزندن اوروپا زمامداران اموری ، عثمانی منافی عایمه ، یونان مدعیات حقوقشکنانه سی قولاً وکلاً ده حالاتشجع و تزویج ایدیلور .

بزشو مقاله مزده کرید مسئله سی حقوق نقطه نظرندن دکل ، اوروپالیلرک شو تمایلاتی نقطه سندن

ایده‌های نه به متوقفه ، اجرا شده همان توسل ایلملیدر .  
پویا چاره خلقی مشروطیت اداره نك فیضندن مستفید  
قلملیدر .

الحاصل فنانی اصل احضار وایفاظ ایدنلرک  
جزالاندیرلسندن . بوسورتله افکار عمومیه نك  
تطمین ایدلسندن صوکر اوزالرنی نوروضیایه غرق  
ایتمک اك بویوك وظیفه حیدر .

## شون محمد

### ارناودلق اغتاشی

برطام دین واتحاد دشمنلرله اغفال ایدلسن اولان  
ارناود قارداشلرمن ، نه قدر ملعون آدملر طرفندن  
الدایدلر قریب آرتق آلامغه باشلامشاردر . ارناودلری  
اغفال ایدن ملعونلرک مقصدی ، ارناودلری جهت  
جامعه اسلامدن جویرمک ، مسلمانلر آرمه آریاق  
صوفی والک صوکی دیگر وطنداشلر مزده برلکدن  
اوزاق قاتق ایچون بهانهلر کوسترمک و : بردینه  
سالاک وقارداش اولمالری ضروری ایکن بربرینک  
کوزنی چقاران مسلمانلرله هیچ سز برلشه بیایر ،  
قارداش اولایلیری سکز ؟ دیمک ایدی .

برمقصدلری ده ارناودلری سائر عثمانیلر قیدر بره رق  
روم ایلیده عثمانیلانی ضعیف براقق ایدی .  
الحرامه ارناود قارداشلرمنک قسم اعظمی بو  
حقیقتلری آکلامشدر . شیمدیلک ارناودلقدده شایان  
اندیشه بر حال یوقدر . عن قریب برطام ایلسلرک  
بوزنه ، قاتقیدر قریب دائره اخوتک بکیدن ودها  
قوتلی اولارلق تأسسنی کرورمکه قریبالرین اولورز .

### آتلیکی آته زیا

### ارناودلق اغتاشی

ارناودلق اغتاشلنده بر جوق اسباب خاطره  
کلدیکی حالده هر ناصله آتلیکی آته راجعیت یونانییه  
اونویلدی . واقعا ارناودلق اغتاشلنده «اجنی یارمنی»  
اولدینی سولنمدی دکلده جمعیت یونانییه نك بوایشه  
اوینایه بیلدیکی مهم رولی اونوتدق .

سلسله وقوعاتی کوز اوکته کتیرلم : ارناودلق  
اغتاشی ، کرید مجلس ملیسنگ عقب اغتاشلنده  
انقادی ، کریدک یونانه الحاقسک برکره دها فعلا  
اعلانی بوایشه یونان یارمنک موجودیتی علناً اراه  
ایتمکددر .

یونانیلر ، عمر ارناودلرک عصیانیه کن کوریور -  
لردی . عصیان عمومی حالده ایسه دولت عثمانیه  
تسکین اغتاش ایچون یوز بیک کشی سوقه مجبور  
اوله چقندن یونان حکومتی تورکیا طرفندن اعلان  
حرب تمهلهکسته معروض اولادن الحاقی اعلان  
وقصدیق ایدیه بیکه چکی فرض ایدیلوردی .

بویله بره نکامده ایسه بالقانلرک الاجنی وضعیت

کسدریله من ایسه ده قویاً تحمل اولان هر ج ومرج  
عمومیدن چایلز یونان استفاده ایدده چک وقولایچه کریدی  
یونانچقدی .

بویله بر بیلا نك وجودی بولغار غننه لرندن بر  
قسمنک مطالبات مرارت انکیز یله دخی ثابت اولورور .  
عثمانیلانی محو واسلامی محکوم ایتمکدن عبارت اولان  
بویله بر بیلا نه قسماً آلت اولدقلرنی ارناوداغتشاشچیلری  
بیلسلر ، غلبان حیت وحس دایته قان اغلایه چقلرینه  
امیز ، زیرا بز ، ارناود قارداشلرمنک حیت وناموس  
ملیسندن هیچ بروقت شبهه ایتمک .

## مقاله

### هنوز ما بنام وشهرت ساده اکتفا میکنیم

ده ماد است یای عالم جدید گذاشته ایم و بد  
بخانه هیچ تازکی وتجدد در کارها ملاحظه ومشهور  
نمیشود . چرا ؟ زیرا که هنوز بنام وشهرت  
تتها اکتفا میکنیم . هنوز بگوید بسیار گفته ، منی  
وزارت ترا در شخص خشک وحالی ، واقاده بینی  
میدانیم . جلالت قدر را در بابت گفتن سخن وكوش  
نکردن اندرز وپند دوستان وطن میندازیم . دیر  
دیر بدر بار باسیم وزود زود قور میکنیم .

وزارت امروزه حکایت عصر ناصرالدین وتجدید  
آن روز کار نشکین نیست . مهم مملکت ومقدرات  
امت در آبدارخانه رأیت نخواهد شد ؛ وبتفن وتقریح  
کوههای مکروه وجبال مسائل مشکله اذیم یای  
ومیان راه ترقی وتکامل هیئت اجتنایه براکنده  
ونجیل نخواهد گشت .

عصر مزاج وشوخی گذشت . وقت جدیت  
وکار کردن رسیده ، زبان خان ملت وروح رنجیده  
ایران به پنا ودرازی مساحتیکه دارد از هیئت وزرا  
کاروکردار میخواهد . آنهم نه بجوازش وطریق  
بخشش ، بلکه مدعیانه وبطور آمرانه میخواهد . وباید  
خدمت را آشکار کرد وکیفیت را بخاق نشان داد .  
بقول مجرد وجمع وخروج زبانی هیچکس متقاعد نمیشود .  
وازابخواست وطلب دست فرا نمیدارد . ازین پس  
مند وزارت را بفرای ایدی وبیع قلمی بکس نمیتوان  
داد . وکی هم نباید آنقسمت منبع را بشرط حیات  
در انحصار خود داند . وباکال بیوقوفی از علوم لازمه  
وزارت ، آننصب چایلر از لوازم زندگانی خویش  
شمارد .

وزارت خوب است . مایه فخر مباهات است .  
اگر یاران ول انکاری نکنند ، حسادت وانغز خوانی  
نمایند . آرزو یچو انان عیب نیست . بنده هم بدم  
نمایم . چند صباحی پس از خواب چاشت ، بامبانی  
غنچ وعشوه ومقداری تاز وکرشه ، دست رادم در  
منتظر وکروهری پیش رو وپشت سر انداخته بروم  
دربار وجیزی از جریان کارهای دنیا ندیده وندانسته  
برای صرف عصرانه چاباری بسوی دولخانه بنایم

ولی خیر ، این طور نیست . وزارت علم واجتهاد  
میخواهد . مهارت واختصاص لازم دارد . فرض  
کنند تمام امور داخلی وخارجی ملتا برش یاهفت  
جانبش وتقسیم کرده وهر قسمی را بیکی سپرده اند .  
آن يك نفر ازین قرار به بیند چه قدر باید هنرمند  
ومخرد باشد که ازعهده چنان تکلیف عظیم بشایستی  
در آید . وچون یکی از آنجمع رئیس میشود ، و انتخاب  
دیگران را نیز بکردن میکند . از جهتی مسئولیت  
وزارت مخصوصه خود را واز جهتی مسئولیت افراد  
هئترا تمام بدوش خویش گرفته یعنی وزرو وبال  
شخص معنوی حکومت را حامل وتأمین سمادت و  
ونیکبختی ملتا متکفل شده است .

آن پهلوانی که یای بچین میدان فراخ گذاشت ؛  
وسعت قریحه ونیروی بازو یچ آن لایذاست بسر حدکال باشد  
کارکن وفعال باشد . چون خنس وخار خشکیده برزبر  
پشته ها وتلابی اراده و اختیار مردم پوزیدن باوی  
وهیوب نسیمی بسوی جنوب وشمال متمایل نباشد .  
مرد سیاسی شدن کاری سهل وآسان نیست .  
ولایت سی کردور رعیت افسانه وباز یچ نیست . باید  
انصاف کرد ، مروت نمود ، اگر شایستی و لیاقت  
نیست ، اگر کفایت واهلیت در خود نمی بینیم ، شرط  
الصف و حکومت وجدان باشارت معنوی وزبان ییز  
بانی فرمان ازروا وعزلت میدهد . بهتر آنکه کوش  
کنیم وبکوشه بشینیم . دیده انتظار خلق در راه  
اصلاحات سفیدشد وعونه آنزیده ها وتمهدات ندید ،  
زبان عمومی مودر آورد . بلادیکه در زبر بیرق بیگانه  
است فریاد زد که اداره نظام را منتظم کنید ، واین  
اصول عشرتی را که یادکار قرون اولی است ، بقواعد  
تمدن حاضر تبدیل نمایم . بخرج کس نفرت ومحل  
توجه واعتقائ احدی واقع نشد . هنوز کودکان  
مراهق وسر تیپ های نابالغ در میدان مشق میخراشد  
و دست رنج بیوه زنان بلوچستان را بنام موجب  
ومستحری میبرد نك است . نك . لافلا باید از  
حضور بیگانگان ملاحظه ورعایت نمود . آن دیوار  
های بلند که اطراف خود کشیده بودیم سیل شمار تمدن  
خراب کرد . حالا اگر انکشت بسوارخ یینی خویش  
میبریم وسختی آهسته تنک کوش کس میکنیم ،  
مردم پشت وروی زمین مینگرند وبخوبی میشوند ؛  
وبرای پیشیندی از حسن غلطه . تلفونها ، دوربین ها  
وخردو بینها اختراع کرده اند تاسهود واشتباهی روی  
ندهد . پس واجب مینماید که حرکات خود را موافق  
باطبع زمان کنیم ومطابق باسلیقه وقت رفتار نمایم .  
زبان طمن وسوزنش جهانیان را بروی خود بازو  
بسوی خویش دراز نمایم .

سیاسون فرنا ، در تردداند وهنوز بادیده اعتماد  
وامنیت بحکومت جدیدی نکرند . باید حضرات را  
از حال تردید در آورد ، بدخواهان خارجه ودشمنان  
داخله در کین نشسته ودنبال فرصت ومجال میگردند .  
باید ایشان را به نیروی عقل وتدبیر از تمره هرگونه